

గణపతికవి ముఖము నుండి బయలు వెడలినదియు, మధు - సుధా -
ద్రాక్షాదుల మాధుర్య రసమును క్రిందుపరచునదియు, అగు, ఈ
యాద్యాగీతిగణము - శర్వాణికి ప్రీతినిడుంగాఁగా!

ఇతి - శ్రీ మహర్షి రమణభగవత్ పాదార్చనార్థే వాగ్గో
వ్యాఖ్యస్య సర్వోపాసనార్థః గణపతిమూర్త్యైః కృతా
వృత్తాంతైః ద్వైతైః శ్రీవైకాంతాః పుస్తకాః పుస్తకాః॥
పుస్తకాంత - ఉత్తమశతకమ్.

ఇది శ్రీ మహర్షి - రమణ భగవత్ పాద శిష్యుఁడు. శరమర్షణ
పుస్తకము

శ్రీ మత్పురుష వేదయ శాస్త్రీ పాత్రుఁడు. వేదకటురామ
బుదెంద్రపుత్రుఁడు. శ్రీ లక్ష్మణారాయణశాస్త్రీ
నాంద్రకరితంబుడికి వ్రాసిన పుస్తకము
కావ్యమున ముచ్చది రెండవ పుస్తకము
(8 వ శతకము)

ఓం నమోభగవతే శ్రీరమణాయ, శ్రీ భారతీదేవ్యైనమః

ఉమాసహస్రము

(తొమ్మిదవ శతకము - ప్రథమ సుబకము)
త్రయస్త్రైశ్చ సుబకము

మూ॥ సుధాంకిరన్మోఽఖిలతాపహారిణీం

తమోహారన్మోపతులేన రోచిషోమ్

శ్రియం దిశన్మోదిశిదిశ్య సజ్జయం

జయన్తిశీతాద్రిసుతాస్మితాఙ్కురాః॥

1

అఖిల తాపహారిణీ (తాపత్రయమును) శమింపఁజేయునది, లేక (వేడిని
హోఁట్టునది) యగు సుధము ప్రసరింపఁచువీయి, తేజస్యమూహము వేత తమమును
(వెలువలనున్న చీకటిని, లేక అంతరమగు అజ్ఞానమును,) నివారింపఁచువీయి,
సర్వదిక్కులయందును నశింపని (శ్రీ)ని (శోభను, లేక సంపదను)
వ్రధర్మింపఁచువీయి, అగు శీతాలకుమారి యొక్క స్మితాంకురములు -
జయింపఁచున్నవి.

ప్రభు:- ఇందు సుధా - తమః - (శ్రీ) వదముల యందు శ్లేషగలదు. దానివేత
స్మితాంకుర శబ్దార్థ సామర్థ్యము వలన పార్శ్వతీవదనము - చంద్రుఁడను నర్థ
మాఁజేపించఁబడుచున్నది. కావున నిది శ్లేష్టమగు రూపకాలంకారమగుచున్నది.

మూ॥ కృపాకటాక్షస్రవ కేసవాలస్యతే

మహోశకుద్మాస్తపురస్త్రి! కర్మణా॥

నిర్వస్తరం మస్త్రజపేనవామతే

ద్విశోభనే నోత మనోర్వణేనవా॥

2

మహేశ్వరాంతః పురమహిషీ నీ కృపాకటాక్షము - ఏకర్మనాచరించుట చేత లభించును? నిరంతరము మంత్ర జపము (మంత్ర పురశ్చరణము) చేతనా? చిత్త శోధనము చేతనా? మనోర్పణము చేతనా?

ప్రభు:- 1 మంత్ర పురశ్చరణము 2. చిత్త విశోధనము 3. సంపూర్ణముగ చిత్త సమర్పణము - అనుకర్మలలో, దేనిచేతనీ కరుణార్పణంతపాతము లభించును? అని ప్రశ్నింపఁబడుచున్నది. ఇట్లు - మూడు పాయములను దెలిసి. వానివానికఁ గల ప్రత్యేకమగు ఫలమును దెలుపుచున్నాఁడు.

మూ॥ విశోధనాద్ దేవి! మతేఃప్రగృహ్యస్యే
మనోర్పణేనశ చదు ప్రసీదసి!
జపేన మస్త్రస్య శుభస్య వర్తసే
జగత్ త్రయాధాత్రి! కలేబరాస్తరే॥ 3

త్రిలోకభర్త్రీ! దేవీ! బుద్ధిని విశోధించుట వలన చక్కగా గ్రహింపఁబడుచుండువు. ఈశ్వరకాంతా! మనస్సును నీకు సంపూర్ణముగా సమర్పించుట చేత ప్రసన్నురాలవగుండువు. శుభముగు మంత్రమును జపించుట చేత - జపించువాని యొక్క శరీరములోపల వృద్ధి నొందుండువు.

ప్రభు:- వివారము చేత, బుద్ధి-వరీక్షింపఁబడునపుడు దుష్టములగు మనోవుత్తులు పలాయితములగును. బోధ స్వరూపిణీయగు సద్వృత్తి యొక్కటిదే మిగులును. ఆబోధమునందే దేవి - గ్రహింపఁబడును. మనోర్పణము చేత దేవియందే భక్తుని భారమంతయుఁగూడ నుంచఁబడును. దాని వలన ప్రీతయగు మాత - ప్రసన్నయై భక్తుడొనర్చుచుండగిన కార్యభారమును తానే వహించును. శ్రీవిద్యామంత్రమును గాని, పంచాక్ష రాష్టాక్షరమంత్రమును గాని, ప్రణవాది మంత్రమును గాని, దేనినైనను క్షుద్రము కాని మంత్రమును జపించుట చేత జప్త యొక్క శరీరాంతరమున - తత్పురశ్చరణబలమునకు తగిన విధమున భగవతీస్వయముగా నభివ్యక్తయగును.

మూ॥ మనః ప్రతాపస్య భవత్స్వసంశయమ్
ప్రవర్తనం వైదికమస్త్ర చిన్తనమ్!
ప్రశస్యతే! ప్రాణమహాః ప్రదీపనే
దయాన్వితే తాన్త్రికమస్త్రసేవితా॥ 4

దయాన్వితమగు జననీ! ఋషుల చేత కనుఁగొనఁబడిన “తత్ నవితః” శ్యాదివైదిక మంత్రధ్యానము - చిత్త ప్రభావమును వృద్ధి నొందించును. ఇందు సందేహము లేదు. శ్రీవిద్యాదితాన్త్రికమంత్రోపాసనము - ప్రాణతేజః ప్రదీపనము నొసర్చునని ప్రశంసించఁబడుచున్నది.

ప్రభు:- వేద మంత్రములు - వాక్యబంధాత్మకములు. కావున తాన్త్రిక మంత్రముకంటె, వానికి విశిష్టమగు అర్థ ప్రాధాన్యము నెఱుఁగవలయును. మంత్రార్థ హీనము వలన బోధము కలుగును. కావుననే వైదిక మంత్ర ధ్యానము వలన మనఃప్రతాపము వృద్ధి నొందునని చెప్పఁబడినది. హ్రీంకారాది బీజాక్షర రూపములగు తాన్త్రిక మంత్రములను జపించుట వలన ప్రాణ నాడీ విశుద్ధి ధ్యాయమున నాదాభివ్యక్తి కలుగును. అప్పుడు ప్రాణ ప్రభావము విజృంభించును.

ఈ యంశము “వైదికమస్త్రే భావవతీ
తాన్త్రికమస్త్రే నాదవతీ” స్త 20 శ్లో. 17
అని వెనుక చెప్పఁబడినది.

మూ॥ తవ్యామ్బితే! తాన్త్రికమస్త్రముత్తమం
స్తవతిగం యః కనకాక్షి! సేవతే!
విచిత్రయన్త్రాదిష వైద్యుతం మహా
స్తతో వినిర్మద్ భువనం విగాహతే. 5

క న కాంగివ గు జననీ! స్తోత్రాతీత వును (శ్రేష్ఠవయన అగు నీతాంత్రికమంత్రము నుపాసించు వాని నుండి - అద్భుతమగు (తాకిక) యంత్రము నుండి వలె బయలు వెడలిన వైద్యుతమగు జ్యోతి - ప్రపంచమున ప్రసరించును.

త్రుభ:- పూర్వ శ్లోకమున తాంత్రిక మంత్రము - ప్రాణముల జ్వలించజేయునని చెప్పబడినది. ఆ ప్రాణోద్ధీపన ప్రశస్తి - యుపట నుపమ చేత వ్యాఖ్యానించ బడుచున్నది. లోకమునందు తాకిక సామగ్రుల చేత జలము నుండి విద్యుచ్చుక్తిని గలిగించుట కొకానొక యంత్రము నిర్మించబడుచున్నది. ఆ యంత్ర విశేషము నుండి విద్యుచ్చుక్తి యావిష్కృతమై బహిర్లోకమున ప్రసరించుచున్నది అట్లే తాంత్రిక మంత్ర సాధనము చేత సాధకుని నుండి వైద్యుతమగు జ్యోతి యావిష్కృతమై, వెలువల నంతటను ప్రసరించును.

మూ॥ నతస్యచేతో విక్యతేర్వశేభవే
 న్నతస్య దృష్టి ర్విషయై ర్వికృత్యశ్చతే
 నతస్య రోగై రవకృత్యశ్చ తేవపుః
 సవిత్రి! యస్తే భజతే మహామనుషమ్॥

6

సవిత్రి! ఎవఁడు నీ మహామంత్రమును శేవింపునో, వాని మనస్సు వికృతికి (మార్పునకు) వశపడదు. (ధీరమగును) వాని దృష్టి విషయముల చేత నాకర్షించబడదు. వాని శరీరము రోగముల చేత అవకర్షము నొందదు.

త్రుభ:- నీ మహామంత్రోపాసకుని మనస్సు - వికారము నొందదు. వాని బుద్ధిని విషయము లాకర్షించజాలవు. (బుద్ధి బలవంతమగును) వాని మేను - వ్యాధుల చేత బాధితము కాదు. వాని శరీరము - యోగాగ్నిమయమగును.

‘నతస్యయోగో నజరానమృత్యుః
 ప్రాప్తస్య యోగాగ్నిమయం శరీరమ్॥’

‘యోగాగ్నిమయమగు శరీరము నొందినవానికి రోగము లేదు. జరలేదు. చృత్యు లేదు’ అని శ్రుతి చెప్పుచున్నది.

అప:- నీ మహామంత్రము చేత - మనో వికార - విషయాకృష్టి - రోగ - తీరస్కారము కలుగునో, ఆ మహామంత్రము నుత్తర శ్లోకము చేతఁ జెప్పుచున్నాఁడు.

మూ॥ స్వరస్మి మాయాంగనాగ్ని శాస్త్రిభిః
 సహాచ్చభాసా సహితాభిరబ్జితే!
 తథారసజ్ఞాం ద్రుహితాణాగ్ని శాస్త్రిభి
 ర్భుజస్మి దోగ్ధీంతు ఖషష్ఠభిస్త్వభిః

7

అంటికా! శుభ్రుకిరణుఁడగు చంద్రునితోఁ గూడిన (నిండు సున్నతోఁ గూడిన) ఆకాశ - అగ్ని - శాంతుల చేత (హకార - రేఫ- ఈకారముల చేత) హయను స్వరింతురు. (‘హ్రోం’ అనునక్షరము చేత మాయను చెప్పుదురు) అట్లే చంద్రునితోఁగూడిన (నిండు సున్నతోఁగూడిన) బ్రహ్మ - అగ్ని - శాంతుల చేత (కకార - రేఫ- ఈకారములచేత - అనఁగా; ‘క్రీం’ అను నక్షరము చేత) రుజ్జును చెప్పుదురు. ధేను బీజమును మాత్రము - ఆకాశ - వ్యస్త్యర - బిందువుల చేత (హకార - ఊకార అనుస్వారముల చేత - అనఁగా; ‘హూం’ అను నక్షరము చేత) చెప్పుదురు.

త్రుభ:- హ్రోంకారమును మాయాబీజముగాను, క్రీం కారమును ధేనూబీజముగాను, హూం కారమును ధేను బీజముగాను చెప్పుదురని భావము.

అప:- మహామంత్రత్రయమును దెలిపి - తద్దేవతల నుత్తర శ్లోకముచేఁ దెలుపుచున్నాఁడు.

మూ॥ అభిజ్ఞానాద్యా భువనేశ్వరీబుధై

రసస్వరా ఘాతరగాది కాలికా!

ప్రపణ్ణపణ్ణీ పరికీర్తితా పదా

త్రయేఽస్యమీతే మనవోఽఘోషలాః॥

8

మూ॥ అద్యయ, హ్రీంకారవాచ్యయ, అగుమాయ - వండితుల చేత భువనేశ్వరియని చెప్పబడుచున్నది. క్రీంకారవాచ్యయగు రసజ్ఞ - కాలికయని చెప్పబడుచున్నది. హాంకార వాచ్యయగు ధేను బీజము - ప్రపండ వండియని కీర్తింపబడుచున్నది. ఈ నీ మంత్రములు మూడును గూడ - మహా ఫలముగల్గి ఇందు ప్రపండ వండినే చిన్న మస్తయనియు, వజ్రవైరోచీని యనియుఁ జెప్పుదురు.

మూ॥ ఉపాధిభూతం శుచినాభసం రజో

దధాతి సాక్షాద్ భువనేశ్వరీ పదమ్

తదాశ్రయా వ్యాపకశక్తి రద్భుతా!

మనస్సినీ కాపన కాంతిరీతా॥

9

అన్యసంపర్క రహితమును, స్వతః సిద్ధమును, సర్వలోకమునకును ఉపాదానకారణముగుట చేత ఆశ్రయ భూతమును, అగును, ఆకాశసంబంధియగు రేణువు - (అణుస్వరూపముగు రజస్సు) భువనేశ్వరియను నామమును భరింపచున్నది. ఆ యాకాశ రేణునమాశ్రయము, ప్రాజ్ఞయి, అనిర్వాచ్యయి, అద్భుతయిగు వ్యాపకశక్తి 'కాలిక' అని చెప్పబడుచున్నది.

త్రుభః:- సర్వజగదుపాదానమూలద్రవ్య భూతమగు ఆకాశాణువు " ఆకాశోగోలేభ్యోయద్ వితరతీనిజరజశ్చియాదన్నమ్" ఇత్యాది శ్లోకములయందు ప్రథమ స్తబకమున వ్యాఖ్యానింపబడినది. ఆయణువే "భువనేశ్వరి" అని చెప్పబడుచున్నది. సర్వ వ్యాపిని యగు చిచ్ఛక్తి - 'కాలిక' అని చెప్పబడుచున్నది.

అష్ట:- తృతీయయగు మూర్తిని దెలుపుచున్నాఁడు.

మూ॥ అమర్త్య సా మ్రాజ్యభృతః పురన్ద్రికా!

విశాలలోకత్రయ రజ్జనర్దికా!

పరాక్రమాణా మధినాయికోఽన్యతే

ప్రపణ్ణపణ్ణీతి కలా సవిత్రితే॥

10

జననీ! దేవరాజ్య భర్తయగు నింద్రుని (ప్రపంచమున) ప్రవర్తింపఁజేయునదియు, విశాలమగు భూలోక - భువర్లోక, సర్వర్లోకత్రయమును ధగస్తలమున వర్తింపనదియు, సరాక్రమములకు (వివిధములగు విక్రమములకు) అధినాయికయి, (అధిదేవతయి) అగు నీకళ - ప్రపండ వండియని చెప్పబడుచున్నది.

త్రుభః:- ఇట్లు చెప్పుట చేత నీమెకు, ఇంద్రాణి (శని,) అను నామాంతరము చెప్పబడినది, ప్రపండ వండికి ప్రధానమగునది - క్రియాశక్తి - కాళికి ప్రధానమగునది - వ్యాపిని యగు జ్ఞానశక్తి - భువనేశ్వరి ఈ యుభయమునకును మూలము. ఈ మున్నగునను మహామంత్రత్రయ దేవతావిభూతంబుగా ప్రవృద్ధింపబడిరని తెలియునది.

మూ॥ స్వరన్ మనుం రోదితి భక్తి మాంస్తవ

ప్రగృహ్యపాదం మునిరమ్బా! లమ్బితే!

ఫలంబిరాయ ప్రథమః సమాశ్చుయాత్

పరోమరన్తం పద దివవిస్తతి॥

11

అమ్మా! భక్తిమంతుఁడు - నీమంత్రమును ధ్యానించుచు నీడ్చుచుండును. స్త్రీకుఁడగు ముని (తనస్వ) నీ వదమును గ్రహించి, వ్రేలాడును. అందు ప్రథముఁడగు మంత్రధ్యాయి - చిరకాలమునకు ఫలము నొందును. ద్వితీయుఁడగు ముని - నెంటువే రసమును (పదారవిందమును) ఆస్వాదింపను.

ప్రభు:- మంత్రమును భ్రానించువాఁడు వెంటనే ఫలము నొందఁడు. వదావలంబియగు ముని మాత్రము - వెంటనే ఫలాంతస్కారము నొందును. ఇదిచే మునికిఁ గల విశిష్టతయని తెలియునది.

మూ॥ పదం తవాన్విష్ట మనేకదా ముదా

హృదస్తరే స్పృష్ట మి వేద మమ్మికే!

పలాయతేఽఽధోఽహ మనస్తరం శుదా

పరాత్పరే రోదిమి మస్తశబ్దతః॥

12

వరాత్పరవగు జననీ! వలుమార్గు ప్రీతితో హృదయములోవలవెదుకఁబడిన యీ నీవదము స్పృశింపఁబడినట్లుగుచున్నది. అప్పుడు నీ వదస్పర్శ మాత్రమున, ఈయహం బుద్ధి (నేను) స్వయముగా వదగెత్తుచున్నది. (అయింపుచున్నది) తరువాత (వదస్పర్శ కలుగకుండునపుడు) శోకము చేత మంత్రశబ్దముతో నేడ్చుచుండును.

ప్రభు:- అనేక వర్యాయము లొక్క ముహూర్తమాత్రము నీవరణము స్పృశింపఁబడుచున్నది. కాని చక్కగా గ్రహింపఁబడి ధరింపఁబడుట లేదు. నీ వదము స్పృశింపఁబడినపుడు అయింపిన నేను (అహం బుద్ధి) తదుపరి మఠం నుదయింపుచున్నది. అప్పుడు శోకాకులుండవగు నేను మంత్రశబ్దముతో రోదనము చేయుచుండునని భావము. దీని వలన - అపార్యుండగు నీకవి - ఆత్మనిష్ఠును, మంత్రయోగమును, క్రమముగా ననుష్ఠించెనని తెలియుచున్నది.

మూ॥ భణన్తి సన్తో మరుతాం సవిత్రి! తే

మహాఘనుం త్వత్ పదభాస్కరాతపమ్!

తతోహి మూలాత్ స్వర ఏష నిర్గత

స్వపత్యఘోషం జరయన్మహోమయః

13

మరుత్తులకు సవిత్రివగు నింద్రాణీ! విద్వాంసులు - నీ మహా మంత్రమును నీవఱణమెయగు సూర్యాతపము (సూర్యప్రకాశము) గాఁ జెప్పుదురుగదా! ఆ మూలస్థానము నుండి బయలు వెడలినదియు, మహోమయమును, (జ్యోతిర్మయమును) అగు ఈ మంత్రనాదము - పావ సమూహమును కలుంపఁజేయుచు జ్వలించుచున్నది.

ప్రభు:- నీ మహామంత్రనాదము - భవత్పాదజ్యోతిర్మయ మగుచున్నది.

కావుననే పావములను తొలగించుచు జ్వలించుచున్నది.

మూ॥ సవిత్రి! సాక్షాచ్ఛరణస్య తే ప్రభాం

విధారయం స్తజ్జనిమూలమార్గణే

ముహూర్త్యహుస్సోఽహమజే! ధృతోఽద్భుః

పథా మహూర్తీ రమణోఽబభాణయమ్.

14

అజవగు జననీ! ప్రత్యక్షముగా నీవద దీప్తిని (మంత్రనాదమును) ధరింపుచున్న వాఁడవగు నేను - రమణ మహార్షి చూపిన మార్గము చేత - జపంపఁబడుచున్న మంత్రము యొక్క ధృనికి మూలమగు స్వరూపమును వెదకుటయందు మూఠీమాటికిని ప్రయత్నము నూనియున్నాను.

ప్రభు:- బహు కాలమునుండియు మంత్రసాధనము నొనర్చుచున్నను, కృతార్థుడను గాని నేను భగవంతుండగు మరణమహార్షి నాశ్రయించి - ఈస్వరూపమును దెలియఁగోరితిని. "జపింపఁబడుచున్న మంత్రము యొక్క ధృని - ఎక్కడ నుండి వచ్చినదని యిన్వేషించునెడల ఆయిన్వేషణము - తత్ ధృనిమూలమగు స్వరూపము నొందించును. అదియే తపస్సు" అని యాభగ వానుండవదేశించెను, తదుపదిష్ట మార్గమున మంత్రనాద మూలాన్వేషణమున నిగ్మమును ప్రవర్తించుచున్నానని తాత్పర్యము. మహోమయమే మంత్రనాదమని

పూర్వ శ్లోకమునఁ జెప్పఁబడినది. కావున వదప్రభయనఁగా మూలస్వరూపము నుండి యుదయించిన మంత్రనాదమే యర్థమగుచున్నది.

మూ॥ అహమ్బుదార్థో యదిబిల్బతా తతా
కమేషదోగ్రీ మనుభావతోఽపరః।
అహం యది ప్రాణ నివాదవైఖరి
నకూర్ష్య ఆఖ్యాతు మసేతిశక్యతే॥

15

అహమును వదము యొక్క అర్థము (శక్య సంబంధియగు లక్ష్యార్థము) బిల్బతా (ప్రజ్ఞావల్లి) యగునెడల, నీయర్థము - ధేనుబీజమగు హాంకారము యొక్క అర్థము కంటె నేఱుకాదు అహమును వదము ప్రాణనాదము యొక్క స్వాలాక్యతీయగు వైఖరి నాదమగునెడల నది (అహమువదము) ప్రాణనాదవైఖరి కాదనుటకు శక్యము కాదు.

త్రుభః- అహం వదార్థమును, దోగ్రీమంత్రార్థమును, చిత్తేయగును. ఇట్ల, అహం శబ్దమును, హాంకారమును గూడ - ప్రాణ నాదమేయగును. కావున శబ్దమువలనను, అర్థము వలననుగూడ - అహమ్బుద - దోగ్రీమంత్రములకు భేదము లేదని భావము.

మూ॥ పరేఱు యాం చేతనశక్తి మూషున
స్త్యభాణీ సాచుణ్ణలినీతి తాన్త్రియైః
విలక్షణానామ చమత్కృతిర్లదాన్
ప్రతారయత్యాగమసాఽఽ దూఽఽగాన్॥

16

వేటొక వక్షమున - ఇతరులు - దేనిని చేతనశక్తి యని కీర్తింతురో, దానిని కుండలినీయని తాంత్రికులు చెప్పుదురు. అయ్యో! విలక్షణ (అసాధారణ) యగు చమత్కృతి - తంత్రశాస్త్రముల సారవసు నెఱుఁగని జడలలను వ్యావృహావఱుచుచున్నది.

త్రుభః- తాంత్రికులు (శాకాగమికులు) చితి శక్తికి కుండలని యను సోపిరి. అహమకరణము - విలక్షణమగు చమత్కృతి యగుచున్నది. 'కుండలినీ' అనువదము వినిన తోడనే సర్పముపస్థిత మగును కాని, చేతనశక్తియుపస్థితము కాదు. కావుననే యిది - విలక్షణమగు చమత్కారమగుచున్నది.

మూ॥ భవత్కృత్యానానుభవః బ్రహ్మాద్ధివా
మితివ సూక్ష్మానుభవశ్చ యోగినామ్।
కరంగతా స్పర్శవిధాశ్చ శేరతీ
మహేశ్వరీమస్త్ర పరస్య సిద్ధయః॥

17

ప్రకృష్టమగు జ్ఞానము గలవారికి దేశకాల వరిచ్చిన్నముకాని అఖండమగు అనుభవము కలుగును. షట్పదక్రభేదన మార్గము ననుసరించుయోగులకు అత్యంతమును, సూక్ష్మమగు ననుభవము కలుగును. మహేశ్వరీ మంత్ర సాధకులకు సర్వ విధములగు అద్భుత సిద్ధులును హస్తగతములగును.

త్రుభః- బ్రహ్మాధము గల జ్ఞానికి సర్వమును బ్రహ్మ స్వరూపమగుట వలన బాహ్యంతర భేదము కలుగదు. స్థూలనూక్ష్య శరీరములయందున్న యోగికి వరమార్గ తత్త్వము - అంతర్బుద్ధి గమ్యమగును. అయనుభవము - సూక్ష్మమని చెప్పఁబడుట వలన అల్పమని భావించఁగూడదు. దేవీమంత్రసాధకులకు సిద్ధులన్నియుఁగూడ వశపడును.

మూ॥ సహస్ర సంఖ్యాని జనూంషివా మమ
ప్రియాణీ భక్తి స్తవచేద్ భవేభవే
తవ సప్తతించేద్ గలయేస్త్ర సమ్మదం
కరోతి మోక్షోఽపి మమేశ వల్లభే!

18

ఈశ్వర స్రియవగు జననీ! న్రతి జన్మమునందును నాకు నీయందు భక్తి కలుగు నెడల వేయి జన్మములయినను నాకు స్రియములే యగును. నాకు నీయందలి ధ్యానమును తొలఁగించునెడల, మోక్షమయినను గూడ నాకానందమును గూర్చదు.

ప్రభా:- ముక్తి కంటెను గూడ నీయందలి భక్తియే - నాకు మిక్కిలి స్రియమని భావము.

మూ॥ విన్వేషదృష్టిం యది సత్ర్పశ్యతే
ససత్తయాఽర్థః ఫలహీనయాత్మయా॥
ఇదం తు సత్ కి న్నృసతో విశిష్యతే
స తాత ముక్తోఫలయో స్తదాభిదా॥

19

దృష్టి లేకయే (స్రజ్జలేకయే) సత్తు (ఉనికి) మాత్రమే మిగిలిన యెడల ఫలహీనమగు ఆసత్తవేనగు న్రయోజనము లేదు. స్రజ్జ లేకున్నను గూడ సత్తు - ఆసత్తుకంటె విశేషించునాయేమి? ఓయీ! అట్లయిన యెడల అప్పుడు ముక్త పురుషునకును, బండరాతికిని భేదము, కలుగదు.

ప్రభా:- ప్రజ్ఞా విరహితమగు సత్తునకును - (భావమయనకును) ఆసత్తునకును, (శూన్యమగు అభావమునకును) విశేషమేమియు నుండదు. కావున సర్వవృత్తివి రహితమగు ముక్తావస్థ మిగిలయిండునపుడు గూడ స్రజ్జయింపవలయును. లేని యెడల - ఆముక్తావస్థ - నిర్లక్ష్యమే యగునని భావము.

మూ॥ శుచాం నిష్పత్తిర్మది ముక్తిరిష్యతే
సుఖప్రవృత్తిర్మది నాత్రవిద్యతే
సదేషవేత్ తత్ర మిర్మభాసతే
జడం విముక్తాద్ వష సైవ భిద్యతే॥

20

“శోకనివృత్తియే ముక్తి” యగునెడలను, ఆముక్తియందు సుఖప్రవృత్తి లేని యెడలను, అందు - కేవల సత్తుమాత్రమే మిగిలి, బుద్ధి - భాసించుకుండన యెడల, ఆముక్తులును కంటె - జడమగు వస్తువు వాఙ్మాత్రముననే (మాట వేతమాత్రమే) భేదించును.

ప్రభా:- సర్వదుఃఖనివృత్తియే - ముక్తియగు నెడల, జడవదార్థమునకును, ముక్తునకును, భేదమే యుండదని భావము. ముక్తి యందు వ్యతిరేకము చేత దుఃఖనివృత్తి మాత్రమే కాక, ఆనంద ప్రవృత్తి కూడ కలుగుననియు, కేవలసత్తయే గాక, చిత్తు (స్రజ్జ) గూడ నందుండుననియు, భావము.

మూ॥ మతిః పరాచి వ్యవహారకారణం
భవేత్ ప్రతిచీ పరమార్థ సమ్బది
ఉభేదిశౌ యస్య మత్విగ్నాహతే
పదాప మూర్ధ్వాప స సిద్ధ ఇష్యతే.

21

బహిర్ముఖియగు బుద్ధి (ఈలోకమయన) వ్యవహరించుటకు కారణమగుచుండును. అంతర్ముఖియగు బుద్ధి - పరమ పురుషార్థ సంపదకు కారణమగును. విద్యని యొక్క బుద్ధి (స్రజ్జ) పరాగ్ దృష్టిని, (భాష్యా దృష్టిని) ప్రత్యగ్ దృష్టిని, (అంతర్దృష్టిని) గూడ ప్రవేశించునో, (పొందునో) అయోగి - పాదము చేతను, (హృదయాకాశము చేతను) శిరస్సు చేతను, (సహస్రారము చేతను) గూడ సిద్ధుడగుచున్నాఁడు.

ప్రభా:- వెలువలి మాపు చేత లోక వ్యవహారమును, లోవలి మాపు చేత - ఆత్మ సాక్షాత్కారమును, కలుగును. ఇందు మొదటి మాపు - అజ్ఞానకును, రెండవ మాపు - ప్రాజ్ఞానకును, గలుగును. జీవన్ముక్తుడగు యోగికి మాత్రము, పరాక్-ప్రత్యగ్ దృష్టులు రెండును (వెలిమాపు - లోమాపు, లభించును. కావున నతఁడు-

నహస్రాఠము చేత - పరాగ్ దృష్టి సిద్ధుడను, హృదయాకాశము చేత - ప్రత్యగ్ దృష్టి సిద్ధుడనుగూడ నగును.

ఋశే:- మూలమునందున్న పాదశబ్దమునకు హృదయాకాశమర్థ మనియు మూర్ధ శబ్దమునకు సహస్రాఠ మర్థమనియు గ్రహించునది. పరాగ్ దృష్టి ప్రజలందఱకును అవశముగానే గలుగును. గాని ప్రత్యగ్ దృష్టి యట్లు సిద్ధించునది కానేరదు. ప్రత్యగ్ దృష్టి గలవానికి పరాగ్ దృష్టి యందుఁగూడ స్వవశమైన సిద్ధికలుగును, జీవన్ముక్తుడయిన పురుషునికే ప్రత్యగ్ దృష్టి యందగు స్వస్థితిని విడువక వెలువలి వ్యవహారము నొనర్చుటకుఁ దగిన ప్రజ్ఞ కలుగును - ఈ యాశయమునే వేటొక విధమున వాజిన నేయుల శ్రుతి (ఈ శావాసాన్యవనిపత్తు) వెల్పుచున్నది.

“విద్యాం వా విద్యాంవ యస్తద్ వేదో భయంసహా |
ఆ విద్యయా మృత్యుం తీర్త్వా విద్యయా అమృత మశ్నుతే ||

మూ॥ ధూఢం షదం యస్యమతేః సదాస్తాదే
సనాధియోఽగ్రేణ బహిశ్చరన్తుషి
సవిత్రి మర్తస్త్యయి సద్రుచీర్త్యతే
నతస్యభిః సజ్చరతోఽపి సంస్యతేః.

నవిత్రి! ఎవని బుద్ధికి లక్ష్యమగు వదము (గమ్యస్థానమగు సాక్షాత్కారము) హృదయాంతరము నందెల్లప్పుడును ధృఢమగునో, ఆ మనుష్యుఁడు - ఆ బుద్ధియొక్క మూలముచేతమగాక, అత్యంత బాహ్యంశమగు అగ్రము చేత - బహిర్విషయములయందు సంవరింపచున్నను, చిత్ స్వరూపిణివగు నీయందు మగ్నుఁడని (గాఢమగు స్థితిని బొందిన వాఁడని) మిగుల కీర్తింపఁబడుచుండును. కావుననే, యిట్లు వెలువల దిరుగుచున్నను గూడ, ఆ పురుషునకు - జనన మరణ రూపసంసారము వలని భీతి కలగదు.

త్రుభః:- హృదయవిష్కండగు పురుషుని బుద్ధి - వెలువలఁ దిరుగుచున్నను, శిష్యులముల చేత బాధింపఁబడునది కానేరదు. హృదయస్థానమున (పదాకాశమున) ధృఢమగు స్థితి నొందిన సిద్ధపురుషునకు పరమాత్మ సాక్షాత్కారము వలన అమృత స్వరూపము కలుగునను నంశము - నిగమోగమ పురాణే తిహాన ప్రసిద్ధము. జీవించియు ముక్తుఁడగు నతనికి - దేని వలననుగూడ సహాఠము కలగదు. కావున సంసార భీతికూడ నొకప్పుడును గలుగదని భావము.

మూ॥ వివిస్తనే బిస్తనశక్తి మద్భుతాం
విలోకనే లోకనశక్తి ముజ్జ్వలొమ్
ప్రభాషణే భాషణశక్తి ముత్తహం
నిభాలయం స్త్వాం విషయై ర్నజీయతే ||

ధ్యానకర్మయందు అద్భుతమగు ధ్యానశక్తిగాను, దర్శనకర్మయందు క్షణ్ణియగు దర్శనశక్తి గాను, ప్రభాషణ (ప్రవచన) కర్మయందు - ఉత్తమమగు భాషణ శక్తి గాను, నిన్ను గుర్తించిన నైష్ఠికుఁడగు పురుషుఁడం - శంధియాకర్షకములగు విషయముల చేత - పరాభవించఁబడఁడు.

త్రుభః:- ఆశ్చర్యకఠియగు చింతనకర్త్రయి, ప్రదీప్తయగు దర్శనకర్త్రయి, ఉత్తమయగు వాక్చక్త్రయి ఒక్కత్రె యగు నమ్మయే యగుచున్నది. కావున "ధ్యానించుదానవు. వీక్షించుదానవు, భాషించుదానవు గూడ - నీవే" యని యుపాసించు వానికి జితేంద్రియత్వము కలగునని భావము.

మూ॥ విలోకమానస్య విలోకనంకవే
ర్విలోక్యమానేషు విహాయస్తత్తామ్ |
విలోచనే సస్త్రిహితా నిర్దస్తరం
విధూత భీతిర్విబుభస్త్వతా శివా.

మృత్యు శిరస్కమును, (మరణాది రూపమును,) బహు విధమున అగును, ఆశ్రితజనమునకుఁ గలుగు భీతి నవనయించునదియు, విబుధుం చేత (విద్వాంసుల చేతఁగాని దేవతల చేతఁగాని) స్తుతింపఁబడునదియు, శివయు, శివయు, నగు భగవతి - దృశ్యములగు విషయముల యందు నంగమును విడిచి, విలోకనమును (దర్శనకర్మను) విలోకించుచున్న క్రాంతదర్శియగు కావ్యనిర్మాత యొక్క విలోపనము నందు (దృష్టియందు) సన్నిహితయగు చుండును. (సాన్నిధ్యము నొనఁగుచుండును.)

ప్రభు:- విషయముల తోడే సంబంధమును విడిచి విషయములంద ప్రవర్తించుచున్న దృష్టికి ద్రష్టయగునతఁడు, కావ్యద్రష్టయగుచున్నాడు. క్రాంతదర్శియగు నతని దృష్టియందు - భగవతి - నిత్య సన్నిహితయ, సర్వభయానహాయు, నయివలయుచుండునని భావము. కవులకీ యుపాసన మావశ్యకమని తెలియునది.

మూ॥ అయం భయానాం పరిమార్జకస్సృతాం
సమస్తపాపాఘ నివారణక్షమః!
మనోజ్ఞ పంశస్యగణో గణేఃశతం
ర్థనో మహేశాబ్ధ్యశోధినోత్పలమ్॥

25

సజ్జనల భయముల నన్నిఁటిని నివారించునదియు, సమస్త పాపసమూహమును ధ్వంసము చేయుటకు శక్తి గలదియు, గణవతికని చేత రచియింపఁబడినదియు, అగు వంశస్థవృత్తగణము - మహేశ్వరుని యబ్జాక్షయగు పార్వతియొక్క మనస్సును మిక్కిలి సంతోషింపఁ జేయుచుగాత!

ఇది - 'సావ్యాఖ్య'మగు శ్రీయస్త్రిలశ్శ్చబక్తము

ఓం నమోభగవతే శ్రీ రమణాయ శ్రీ భారతీదేవ్యైనమః

ఉమాసహస్రము

(తొమ్మిదవ శతకమున - ద్వితీయ సబకము)
చతుస్త్రింశసబకము

అభ:- ఈ ముచ్చది నాలుగవ సబకమునందు మానవమాంగల్యము కొఱకు భగవండున్నను సందాద నేవునేత - భగవతిని బహు విధముల ప్రార్థించుచున్నాఁడు.

మూ॥ విదిత మహిషూ విశ్వాధానా దనేక విధాద్భుతాత్
ప్రథితపరితః శర్వాలోక ప్రతాప విపర్ధనాత్
ప్రకటితగుణః పాపధాన్వ ప్రసార నిరోధనాత్
ప్రదిశతు శివాహనో భాసాంనిధిః హశలానిమే.

1

అనేక ప్రకారములగు నాశ్చర్యములు గల జగత్తును సృజించుట వలన తెలియఁబడిన మహిషు గలదియు, రుద్రుని యొక్క ఆలోకప్రతాపమును వృద్ధిపందించుట వలన - ప్రఖ్యాతమయిన వర్ణితము (నడవడి) గలదియు, పాపములను, నీకటుల యొక్క వ్యాప్తిని; నిరోధించుట వలన ప్రకాశింపఁజేయఁబడిన తేజో, బల, వీర్యాదిగుణము గలదియు, కాంతులకు నిధియు అగు పార్వతిహాసము నాకు కుశలముల నొనఁగుగాత!

ప్రభు:- దేవీహాసము - నానావిధాద్భుత జగత్ సృష్టివలన - నిజమహిమను తెలియఁజేయుచున్నది. వరమేశ్వరదృష్టికి వీర్యమును గలిగించుట వలన విఖ్యాతమగు హేళము గలిగియున్నది. పావతిమిర ప్రసారమును తొలగించుట వలన గుణములను